

## ¿Sabías que...?

### **¿Sabías que...? La Seguridad Social ha creado un nuevo portal de servicios al ciudadano.**

La Tesorería General de la Seguridad Social (TGSS) ha puesto en funcionamiento un nuevo portal de servicios telemáticos llamado *Import@ss*, que guía al ciudadano de forma personalizada para realizar trámites de manera fácil y segura. El portal es accesible de forma ágil y con una navegación muy sencilla en todos los dispositivos.

Esta web cuenta con dos áreas diferenciadas: el área pública y el área personal.

El área pública, a la que puede acceder cualquier persona sin identificación electrónica, ofrece todo lo necesario para realizar cualquier trámite o gestión. Está organizado en cuatro grandes categorías creadas en base a las más demandadas: Vida laboral e informes; Altas, bajas y modificaciones; Consulta de pagos y deudas; y Datos personales.

En el área privada, el ciudadano podrá visualizar de forma inmediata todos sus datos personales y de contacto que constan en las bases de datos de la TGSS, situaciones laborales actuales, vida laboral en la Seguridad Social, o información sobre trámites de empleo de hogar o de autónomos.

Puede acceder al portal *Import@ss* a través de [este enlace](#) o hacerlo desde la [Web](#), la [Sede Electrónica \(SEDESS\)](#) y la app de la Seguridad Social.

### **Did you know...? The Social Security has created a new citizen services portal.**

The Social Security General Treasury (TGSS) has launched a new telematic services portal called *Import@ss*, which guides citizens in a personalized way to carry out procedures easily and securely. The portal is accessible in an agile way, and it has easy navigation on all devices.

This website has two different areas: the public area, and the personal area.

The public area is accessible without electronic identification. It offers all necessary steps to carry out any procedure or management. Its four main interaction categories are work-life reports and certificates; registrations, cancellations, and modifications; payment and debt queries; and personal data.

In the private area, citizens can immediately view all their personal and contact data contained in the TGSS databases, current employment situations, Social Security work life, or information on home employment or self-employment procedures.

You can access the *Import@ss* portal through [this link](#) or from [Social Security web page](#), the [Social Security Electronic Office](#), and the Social Security app.

#### Proyecto ¿Sabías que...?

El proyecto ¿Sabías que...? persigue reforzar la imagen de España mediante la diseminación de información veraz y positiva sobre diversos aspectos de la sociedad española.

La información se dirige principalmente a la comunidad española residente en Estados Unidos y Puerto Rico. No obstante, se transmite también en inglés, a fin de que los destinatarios puedan, a su vez, diseminar fácilmente esta información.

El proyecto se desarrolla por la Consejería de Trabajo, Migraciones y Seguridad Social de la Embajada de España en Washington D.C., en coordinación con el resto de las unidades de la Representación Diplomática.

**Contacta Consejería de Trabajo, Migraciones y Seguridad Social**  
2375 Pennsylvania Ave.N.W.  
Washington, D.C. 20037  
Tel:(202)728-2331  
[estadosunidos@mites.gob.es](mailto:estadosunidos@mites.gob.es)  
<http://www.mites.gob.es/eeuu/>



**Embajada de España en Washington D.C.**  
2375 Pennsylvania Ave.NW  
Washington, D.C. 20037  
<http://www.spainemb.org/>